Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 83 (1986)
Heft: 6

Vorwort: Éditorial
Autor: Cochard, Jean-Paul

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

Salut l'Ami,

Après avoir traversé une petite dépression, le «SAR-Switzerland» vogue maintenant sur les eaux calmes de l'anticyclone de Romandie, barré par le skipper Rosselet. Ton rédacteur, accompagné de dix-sept apiculteurs romands, a, début avril, gaillardement traversé la Gaule voisine pour se rendre à Vannes, en Bretagne, assister au 2e congrès de la FNOSAD brillamment organisé par les apiculteurs du Morbihan. C'était par la même occasion les premières journées internationales sur la santé de l'abeille. Toutes les associations francophones étaient présentes et les interventions des professeurs Robaux, du CNRS, Gnädiger, de la RFA, Faucon, du Laboratoire de Nice, du Dr Borneck, président d'Apimondia, de même que de représentants du Chili et d'Afrique du Sud, ont été très intéressantes à suivre. Le nouveau président de la FNOSAD, René Vié, *que nous tenons à féliciter chaleureusement, transmettra pour le JSA des résumés d'interventions.*

Sitôt revenu, sitôt reparti, cette fois-ci de l'autre côté des Alpes, à Claro plus précisément, pour assister à l'assemblée de la STA. Pas le temps de s'endormir avec nos cousins latins, surtout que l'assemblée était plutôt vive. A l'instar de la SAR, les Tessinois ont élu un nouveau président en la personne du Dr Marco Bosia, *de Stabio. Bravo à* Flavio Bernardi, *par ailleurs toujours président de la Fédération suisse et rédacteur de l'«Ape», pour tout le travail accompli pendant vingt et une années à la tête de la STA.*

De retour, ce sont mes abeilles qui m'ont demandé si j'allais enfin avoir le temps de m'occuper d'elles. Note bien, l'Ami, qu'elles m'avaient vu pour la première vi-

Apiculteurs! Toujours à votre disposition

Ruches pastorales DB montées et non montées. Ruches ordinaires DB montées. Pépinières à deux compartiments mobiles avec coussin nourrisseur et plateau mobile. Hausses pastorales et normales, couvertures de cadres, coussins nourrisseurs, plateaux chasse-abeilles, encadrements avec ou sans grille à reine, partitions cadres de corps et hausses DB, etc.

G. Perreten, menuiserie apicole
1865 Les Diablerets, tél. (025) 53 12 88.

site et le grand nettoyage de printemps. J'ai quand même trouvé le temps de leur mettre une hausse déjà remplie... d'espoir. Mais aussi observé que la table étant mise et bien mise, ces gourmandes délaissaient le pissenlit pour se ruer qui sur les cerisiers, qui sur les colzas. Il semble que, sur les hauts du Jura, les dents-de-lion soient dédaignées également.

Petit Jean m'a glissé à l'oreille : « Elles savent pour Tchernobyl ! »

Jean-Paul Cochard

P.-S. : Au chapitre littérature, j'ai reçu : **L'abeille Buckfast en question(s)**, *Ray-Zimmer. Livre très intéressant et qui ne s'attarde pas trop sur la race en question, mais sur l'apiculture et la conduite d'un rucher en général. A conseiller aux débutants. Plein d'humour.*

Varroa et varroatose, *P. Robaux Opida. Premier bouquin qui, à mon avis, traite et vulgarise bien ce parasite et les divers moyens de lutte.*

Les Ruchers du Pont-de-la-Caille
Allonzier-la-Caille
74350 CRUSEILLES, tél. (023) 50 46 84 63

30 km de Genève
sortie échangeur Cruseilles

Vous trouverez une gamme complète de matériel apicole avec en plus les conseils d'un apiculteur professionnel.

- *Extracteurs*
- *Maturateurs*
- *Bacs à désoperculer*
- *Ruches vides et peuplées*
- *Tout le matériel apicole*